

مؤتمر نزع السلاح

CD/1323

19 June 1995

ARABIC

Original: ENGLISH/SPANISH

رسالة مؤرخة في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥ موجهة من الممثل
الدائم لشيلي الى نائب الأمين العام لمؤتمر نزع السلاح
يحيل بها نص بيلانجاليو جبرالغور كوتامالفرشني ليتي بشأن استئناف

أرفق طيه نص البيان الرسمي الصادر عن حكومة شيلي بشأن استئناف التجارب النووية الفرنسية،
وأرجو منكم تعميمه بوصفه وثيقة رسمية لمؤتمر نزع السلاح.

(التوقيع): خورخي برغونيو
السفير

الممثل الدائم لشيلي لدى مؤتمر نزع السلاح

(A) GE.95-61961

مرفق

بيان من حكومة شيلي

(الأصل: باللغة الإسبانية)

تُعرب حكومة شيلي عن رفضها لقرار فرنسا، الذي أعلنه بالأمس الرئيس جاك شيراك، باستئناف التجارب النووية لفترة محدودة في أتول موروروا (المحيط الهادئ الجنوبي). إن هذا الاجراء ليمثل تهديداً خطيراً لسير المفاوضات بشأن معاهدة الحظر الشامل للتجارب النووية، وهي من المطامح ذات الأولوية العليا لبلدنا، وتهديداً خطيراً لمبادرات نزع السلاح عموماً.

إن حكومة شيلي، اذ تؤكد من جديد مبدأ دائماً لسياستها الخارجية، لتناشد حكومة فرنسا على وجه الاستعجال أن تعيد النظر في قرارها هذا لما فيه صالح حماية الحياة البشرية والبيئة، فضلاً عن احترام التزام المجتمع الدولي في مجالي نزع السلاح والأمن العالمي.

سنتياغو في ١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٥

- - - - -